

ANGERS AIRPORT

GUIDE TARIFAIRE DE L'ASSISTANCE EN ESCALE AIRCRAFT HANDLING FEES USER GUIDE



AEROPORT D'ANGERS

Guide de tarification des prestations pour assistance en escale

Airport handling services fees guide

Applicable au 01/01/2022

Effective on 2022, January the 1st

Mis à jour : 26-10-2021

Update : 26-10-2021

SOMMAIRE






1	RENSEIGNEMENTS GENERAUX - <i>USEFUL INFORMATION</i>	4
1.1	VOS CONTACTS A L'AEROPORT – <i>YOUR AIRPORT CONTACTS</i>	4
1.2	MODALITES ET REGLEMENTS - <i>TERMS OF PAYMENT CONDITIONS</i>	4
2	ASSISTANCE AEROPORTUAIRE - <i>AIRPORT HANDLING</i>	5
2.1	ASSISTANCE AUX AERONEFS – <i>AIRCRAFT HANDLING</i>	5
2.2	ASSISTANCE FRET - <i>CARGO HANDLING</i>	6
2.3	ASSISTANCE EXCEPTIONNELLE - <i>SPECIAL HANDLING</i>	7
2.4	AUTRES SERVICES - <i>OTHER SERVICES</i>	8
2.4.1	AGENT AEROPORTUAIRE - <i>AIRPORT AGENT</i>	8
2.4.2	OUVERTURE EXCEPTIONNELLE - <i>EXCEPTIONAL OPENING</i>	9
2.4.3	SERVICE DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE DES AERONEFS – <i>FIRE FIGHTING SERVICE</i>	9
2.4.4	AVITAILLEMENT - <i>REFUELLING</i>	9
2.4.5	NETTOYAGE AVION - <i>AIRCRAFT CLEANING</i>	10
2.4.6	DEPLACEMENT DE L'AVION - <i>AIRCRAFT PUSH</i>	10
2.4.7	DEGIVRAGE - <i>DE-ICING</i>	10

1 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX - *USEFUL INFORMATION*S

1.1 Vos contacts à l'aéroport – *Your airport contacts*

Edeis Aéroport Angers
Angers Loire Aéroport
49140 MARCE

www.Angers.aeroport.fr

STANDARD AEROPORT- AIRPORT RECEPTION	
	+33 (0) 2 41 33 50 20
	+33 (0) 2 41 33 50 16
E-mail	angers.aeroport@edeis.com
EXPLOITATION /OPERATIONS - AIRLINES OPERATIONS	
	+33 (0) 2 41 33 50 20
	+33 (0) 2 41 33 50 16
SITA	ANEAPXH
AFTN	LFJRXHAX
Myhandling	
E-mail	operations.angers@edeis.com

1.2 Modalités et règlements - *Terms of Payment Conditions*

Se référer au guide tarifaire des redevances de service public aéroportuaire chapitre « Extrait des conditions générales »
See “Regulation establishing Airport service fees” and “General terms and conditions”

2 ASSISTANCE AÉROPORTUAIRE - AIRPORT HANDLING

2.1 Assistance aux aéronefs – Aircraft Handling

Cat	MTOW	Assistance en escale (€ HT) Aircraft Handling (€ EX VAT)	Assistance en escale (€ TTC) Aircraft Handling (€ VAT)
0	Helico < 3 t	75,00	90,00
1	1 t à < 5 t Sauf Cat 0 - Except Cat 0	150,00	180,00
2	5 t à < 7 t	350,00	420,00
3	7 t à < 10 t	420,00	504,00
4	10 t à < 17 t	590,00	708,00
5	17 t à < 25 t	890,00	1 068,00
6	25 t à < 45 t	1 450,00	1 740,00
7	45 t à < 75 t	2 500,00	3 000,00
9	75 t et plus	2 500,00	3 000,00

➔ Consignes particulières – Special conditions

L'assistance aéroportuaire est obligatoire pour les aéronefs dont la MTOW \geq 3 tonnes et tous les hélicoptères.

Airport handling is mandatory for aircraft whose MTOW \geq 3 tons, and for helicopters with passengers.

➔ Abattement - Discount

50% pour tout vol ne comportant pas de passagers au départ et à l'arrivée.

50% for flight without arrival and departure passenger.

➔ Majorations - Surcharges

50 % le Dimanche (toute l'année)

50% on Sunday (all the year)

50% Le Mans 2022

50% Le Mans 2022

50 % de 21h00 à 06h00

50% from 21H00 to 06H00

100 % les jours fériés

100% on public Holiday

100 % pour les vols officiels

100% for official flight (COTAM, FNY, etc...)

Ces majorations ne sont pas cumulatives. Seulement la plus importante sera retenue.

These surcharges are not cumulative. Only the highest will be applied.

➡ Frais de gestion - Administration fees

Des frais de gestion de prestations externes seront facturés sur la base de 15% du montant total de la prestation.
A 15% administration fees will be charged for each order to our business partner.

➡ Paiement en carte bancaire - Credit card payment

Une commission de 5% sera facturée pour tout paiement (effectué par) American Express ou de tout autre brooker.
A 5% commission will be charged for each payment by an American express and brooker cards.

➡ Frais de réservation - Booking fees

Les vols qui n'ont pas fait l'objet d'une demande sur MYHANDLING seront facturés de 50 € HT et 60€ TTC.
Flights that have not filed a prior online request through MyHandling will be charged 50€ EX VAT and 60€ with VAT..

➡ Prestations incluses dans l'assistance aéroportuaire - Airport handling services included

- Le guidage, le positionnement et le calage de l'avion - *Guidance for positioning the aircraft and chocking*
- Le chargement et le déchargement des bagages - *Loading and Unloading of luggage*
- La mise à bord du catering - *Catering shipment*
- La réception des équipages - *Crew reception*
- Le traitement des bagages - *Luggage handling*
- L'utilisation du terminal - *Use of the terminal*
- La fourniture des dossiers météo - *The supply of the weather report*
- L'envoi de messages de mouvement - *Sending movement messages*
- L'enregistrement des passagers et la délivrance des cartes d'embarquement - *Passengers checking and boarding pass delivery*
- La pesée des bagages - *The weighing of luggage*
- L'utilisation des moyens de sécurité conformément à la réglementation - *The use of the means of safety according to the current standards*
- L'embarquement des passagers - *Passenger boarding*

2.2 Assistance fret - Cargo handling

➡ Assistance tout compris « Package price » - All inclusive price by aircraft

Fret commercial <i>Commercial freight</i>	€ HT € EX VAT	€ TTC € VAT
Pour la 1ere tonne <i>For the 1st ton</i>	200.00	240.00
Par tonne Per ton (Rounded up to the next ton)	100.00	120.00

Cela n'inclut pas l'assistance de l'aéronef.
It does not cover the aircraft handling.

Le traitement du fret inclut le chargement et le déchargement de l'aéronef. L'assistance est obligatoire pour tous les vols contenant du fret.
The treatment of the freight covers the load and the unloading of the aircraft. It is compulsory for any flight containing some freight.

2.3 Assistance exceptionnelle - *Special handling*

Ce service est sur demande. Il concerne les demandes particulières des clients
This service is due on demand. It concerns particular demand from our customers

La liste est non exhaustive. Elle peut être complétée par le client. Une assistance exceptionnelle est due pour chaque prestation.

This list can be completed by the customer. The special assistance fee is due for each service.

SERVICES	€ HT € EX VAT	€ TTC € VAT
Ambulance au pied de l'avion (par heure et par entrée) <i>Ambulance access to the aircraft (per hour and per access)</i>	120,00	144,00
Voiture au pied de l'avion (par heure et par entrée) <i>Car access to the aircraft (per hour and per access)</i>	150,00	180,00
Accès bus sur le tarmac <i>Bus access on the tarmac</i>	550,00	660,00
Cortège Officiel (6 véhicules max) <i>Official Flight (6 vehicles max)</i>	900,00	1 080,00
Privatisation salon (4 heures) <i>Lounge privatisation (4 heures)</i>	550,00	660,00
Privatisation aéroport (pour raison de sécurité) <i>Airport Privatisation (for safety reason)</i>	5 000,00	6 000,00
Autres services, par heure et par service <i>Others services, per hour and per service</i>	550,00	660,00

2.4 Autres services - Other services

PRESTATIONS	UNITE UNIT	€ HT € EX VAT	€ TTC € VAT
GPU	Par ½ heure <i>By ½ hour</i>	60,00	72,00
Eau potable <i>Water supply</i>	Par opération <i>By operation</i>	65,00	78,00
Vide toilette <i>Toilet</i>	Par opération <i>By operation</i>	130,00	156,00
Supplément Chariot bagages <i>Extra Luggage trolley</i>	Par chariot <i>By trolley</i>	25,00	30,00
Réservation d'hôtel <i>Hotel booking</i>	Par opération <i>By operation</i>	15,00	18,00
Réservation de voiture de location <i>Rental car booking</i>	Par opération <i>By operation</i>	20,00	25,00
Café <i>Coffee</i>	Par litre <i>Per litre</i>	11,00	13,20
Glaçon <i>Ice</i>	Par kilo <i>Per kilo</i>	15,00	18,00
Nettoyage de linge (8 pièces) <i>Linen cleaning (8 pieces)</i>	Par opération <i>By operation</i>	110,00	132,00
Nettoyage de la vaisselle <i>Dishes cleaning</i>	Par opération <i>By operation</i>	55,00	66,00
Catering shipment hors partenaire <i>Catering Shipment no partner</i>	Par opération <i>By operation</i>	30,00	36,00
Nettoyage déversement hydrocarbures ou autres <i>Pouring of hydrocarbons, or any other product</i>	Par heure <i>Per Hour</i>	250,00	300,00

Dans le cas où, après le passage d'un aéronef, une intervention de nettoyage est rendue nécessaire à la suite d'un déversement d'hydrocarbures, de corps gras ou de tout autre produit, cette intervention donne lieu au paiement d'une redevance par le responsable du déversement.

In case, after an aircraft passage, a cleaning intervention is necessary following a pouring of hydrocarbons, fatty substance or any kind of product, this intervention leads to the payment of a fee by the person responsible for pouring.

2.4.1 AGENT AÉROPORTUAIRE - AIRPORT AGENT

🔄 Sur demande - On demand

Demande minimum : 1 heure
Minimum demand: 1 hour

Majoration de 50% pour les heures effectuées en dehors des horaires d'ouverture.
50% surcharge for demand on outside airport hours

Majoration de 50% pour les heures effectuées le dimanche et les jours fériés.
 50% surcharge for demand on Sunday and Publics holiday.

DESIGNATION	Par heure € HT Per hour € EX VAT	Par heure € TTC Per hour € VAT
Agent d'opération aéroportuaire <i>Airport operation agent</i>	150,00	180,00

2.4.2 OUVERTURE EXCEPTIONNELLE - EXCEPTIONAL OPENING

Le service d'escale de l'Aéroport est assuré selon les horaires publiés. En dehors des horaires d'ouverture du service d'escale, une redevance pour ouverture exceptionnelle de l'aéroport sera perçue par heure d'ouverture.

Handling services are opened during published hours. The airport can be reopened with prior notice. The reopening fee will be charged for every hour.

SERVICE	€/h HT €/h ex VAT	€/h TTC €/h VAT
Ouverture entre 7 h et 8 h ou prolongation entre 18 h et 19 h locale Samedi entre 8 h et 18 h <i>Opening between 7am and 8am or extra time between 6pm et 7pm local time</i> <i>Saturday between 8 am and 6 pm</i>	140,00	168,00
Ouverture avant 7 h ou Ré-ouverture après 19 h Dimanche <i>Opening before 7 am or re-opening after 7 pm local time</i> <i>Sunday</i>	280,00	336,00

2.4.3 SERVICE DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE DES AERONEFS – FIRE FIGHTING SERVICE

Le niveau de défense journalier de l'aéroport est mis en place en accord avec les publications aéronautiques. Une extension de ce niveau est possible sur demande à travers MyHandling. Ce service n'est pas facturé.

Fire fighting category on the airport is put in place according to aeronautical publication. A Level extension is possible on demand through MyHandling. This service is free of charge.

2.4.4 AVITAILLEMENT - REFUELLING

Le service d'avitaillement pour le JETA1 est assuré par un camion, son déplacement engendre le paiement d'une redevance.
JETA1 fuelling service with fuelling truck movement is subject to a fee.

	PAR OPERATION € HT PER OPERATION € EX VAT	PAR OPERATION € TTC PER OPERATION € VAT
Pendant les horaires d'ouverture <i>During opening hours</i>	16,00	19,20
Hors horaires d'ouverture <i>After opening hours</i>	50,00	60,00

2.4.5 NETTOYAGE AVION - AIRCRAFT CLEANING

Le nettoyage de l'avion comprend le passage de l'aspirateur et le retrait des poubelles.
Aircraft cleaning take into account vacuum cleaning and bins emptying.

Avion <i>Aircraft</i>	Unité <i>Unit</i>	€ HT <i>€ EX VAT</i>	€ TTC <i>€ VAT</i>
< 20 sièges <i>seats</i>	Par opération <i>Per operation</i>	120,00	144,00
≥ 20 sièges <i>seats</i>	Par opération <i>Per operation</i>	240,00	288,00

2.4.6 DEPLACEMENT DE L'AVION - AIRCRAFT PUSH

Unité (par opération) <i>Unit (per operation)</i>	€ HT <i>€ EX VAT</i>	€ TTC <i>€ VAT</i>
< 10 t	100	120,00
10 t à < 17 t	200	240,00
17 t et plus	350	420,00

Obligatoire pendant la période du Mans.
Mandatory during Le Mans event.

2.4.7 DÉGIVRAGE - DE-ICING

Non disponible
Not available